

**Uzbek transcript:**

Q: Kino haqida nima deb bilasiz, umuman kino bilan qiziqasizmi? O'zbek kinosi haqida...

M: Ha, endi bu seriallarni yoqtirmayman. Lekin kino...kinoni juda ham yaxshi ko'raman, endi agar mavzusi bir qiziqarli bo'lsa, asosan...asosan qo'rqinchli va endi sayohatga bag'ishlangan kinolarni yaxshi ko'raman.

Q: Tushunarli. Qaysi davlat kinolarini yoqtirasiz?

M: Amerika...AQSh.

Q: Amerika?

M: Ha.

Q: Tushunarli, O'zbek kinosi haqida nima deb bilasiz?

M: Aaa...bilasizmi, shu oltmishinchi, yetmishinchi yillarda, yillardagi o'zbek kinolar manga juda ham yoqadi, endi o'sha davrdagi kinolar, juda ham qiziqarli. Hozirgi paytda ham shu kinolarimizni zavqlanib ko'raman, lekin endi zamonaviy o'zbek kinosi uncha ham, uncha ham sifatli emas. Endi meningcha o'zbeklarimiz shu komediya olishni, olishga usta. Lekin qo'rqinchli yoki, action aytishdiku, kinolarni olishga hali jiddiy yondashmaganlar.

Q: Tushunarli.

**English translation:**

K: What can you say about the cinema, in fact, are you interested in cinema? About Uzbek cinema...

M: Yes, well, I don't like TV series [soap operas]. But movies...I like movies very much. Well, if the theme is interesting, mostly...I like mostly horror and the movies about travels.

K: I see. What countries' movies do you like?

M: America...USA.

K: America?

M: Yes.

K: I see. What can you say about Uzbek movies?

M: Aaa...You know, this, 60's, 70's, I like Uzbek movies from 60's, 70's very much, movies of that period. They are very interesting. Even now I watch them with pleasure, but, well, modern Uzbek cinema is not that...is not of good quality that much. Well, I think our Uzbeks are very good to make, at making comedies. But they have not taken up seriously making horror or so called action movies yet.

K: I see.

**About CultureTalk:** CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.

© 2003-2008 Five College Center for the Study of World Languages and Five Colleges, Incorporated